



PORTUGAL

REQUERIMENTO PARA APROVAÇÃO E REGISTO DE ORGANIZAÇÃO DE FORMAÇÃO DE PILOTO DE ULTRALEVE
SECTION 1 – APPLICATION FOR APPROVAL AND REGISTRATION OF FACILITY

a	<p>Nome e endereço sob o qual a entidade opera, i.e. Clube, Escola, etc.; Name and address under which the facility operates, i.e. Club, School, Group;</p>
b	<p>Nome do Proprietário; Name of Owner(s);</p>
c	<p>Documento de identificação; Identification document</p>
d	<p>Data prevista para o início das operações; Date of intended commencement of operations;</p>
e	<p>Nome, endereço e número do telefone dos instrutores de voo e qualificações; Name, address and telephone number of FIs and qualifications;</p>
f	<p>(i) Nome e endereço do aeródromo, se aplicável, a partir do qual as operações de treino irão ser conduzidas; (ii) Designação do operador do aeródromo; (ii) Name and address of aerodrome, if applicable, from which training operations are to be conducted; (ii) Name of aerodrome operator;</p>
g	<p>Listagem de aeronaves a serem utilizadas, discriminando: Tipo de aeronaves, Matrícula(s), Proprietário(s), Categorias do Certificado de Voo; List of aircraft to be used, stating: Type of aircraft, Registration(s), Registered Owner(s), C of A Categories;</p>
h	<p>Tipo de treino a administrar pela entidade formadora: Instrução teórica para PU Instrução de voo para PU Qualificação e autorizações inerentes às licenças de PU Type of training to be conducted by the facility: Theoretical instruction for PU Flight instruction for PU Ratings and authorizations related to PU licences</p>

i	<p>Detalhes relativos à cobertura do seguro das aeronaves; Details of aircraft insurance held;</p>
j	<p>Indique se a entidade formadora tenciona operar a tempo parcial ou a tempo total; State whether your facility intends to operate full or part time;</p>
k	<p>Informações adicionais (assinalar aqui quando se trate de revalidação ou alteração indicando o Nº da autorização de que seja ou haja sido titular); Any additional information the Authority may require (state hereby if re-issue or changes to authorization are requested indicating the number of the authorization held);</p>
l	<p>Declaro que a informação acima de (a) a (k) está correta, que os requisitos do Decreto-Lei nº238/2004 republicado pelo Decreto-lei nº 283/2007 e do Regulamento nº 164/2006 com as alterações introduzidas pelo Regulamento nº 510/2008 estão satisfeitos e que a instrução irá ser conduzida em conformidade.</p> <p>I declare that the information provided in (a) to (k) above is correct, that the requirements of Decree-law no. 238/2004 republished by Decree-law no 283/2007 and Regulation no. 164/2006 with the changes made by Regulation no. 510/2008 is fulfilled and training will be conducted accordingly.</p>
<p>Data: Date: _____ / _____ / _____</p>	
<p>Assinatura/s Signature/s:</p>	



PORTUGAL

AUTORIZAÇÃO

Authorisation

P/ /xx/xx

Esta autorização é emitida a:
This authorization is issued to:

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

com sede em :
whose business address is:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

Certifica-se que a, cumprindo todos os requisitos previstos no art.º 26º do Decreto-lei n.º 238/2004, republicado no Decreto-lei n.º 283/2007 e nas normas técnicas do Regulamento n.º 164/2006, (Regulamento de Construção, Certificação e Operação de Aeronaves Ultraleves) e seus anexos, com as alterações introduzidas pelo Regulamento n.º 510/2008, fica autorizada, como Organização de Formação de Pilotos de Ultraleve, a ministrar os seguintes cursos:

We certify that, complying in all respects with Decree-Law 283/2007 – article n. 26, republished in the Decree-Law n. 283/2007 and technical rules of Regulation n. 164/2006 (Regulation of Construction, Certification and Operation of Ultralight Aircraft) and related appendices, modified by Regulation n. 510/2008, is approved to operate as a Training Organisation for Pilots of Ultralight Aircraft, for the following courses:

XXXXXXXXXXXXX
. XXXXXXXXXXXXX
. XXXXXXXXXXXXX

Esta autorização manter-se-á válida, salvo se cancelada, suspensa ou revogada.
This authorisation shall remain valid, unless cancelled, suspended or revoked.

Lisboa, xxx de xxxxx de 20xx

O INSTITUTO NACIONAL DE AVIAÇÃO CIVIL